



الشركة العربية لصناعة الألمنيوم م.ع.م (آرال)
Arab Aluminium Industry Co. Ltd. (ARAL)



Ref. :

Date:

الرقم : 38/7/13 م

التاريخ : 2013/2/14

للإصحاح
- الورقة
- ندره
- كبرى
14

السادة هيئة الأوراق المالية المحترمين
ص.ب. (8802) عمان - 11121 - الأردن

تحية طيبة وبعد،،،

استناداً لأحكام المادة 3/أ من تعليمات الإفصاح لسنة
2004 ، نرفق لكم النموذج المعتمد للإفصاح عن النتائج الأولية لعام 2012 حسب
الأصول .

شاكرين لكم حسن تعاونكم،،،

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،

رئيس مجلس الإدارة

الأستاذ المحامي محمد عبدالرزاق الداود

هيئة الأوراق المالية البنوك الادارية العمان
14 عا 2013
الرقم التسلسلي : 151
رقم الملف :
الجهة المختصة :



شركة العربية لصناعة الألمنيوم المساهمة المحدودة (آرال)
ARAL ALUMINIUM INDUSTRY CO LTD (ARAL)

Tel : (Auto) 00962 - 6 - 5343965

Fax : 00962 - 6 - 5347145

هاتف : 00962 - 6 - 5343965 (قفزا لي)

فاكس : 00962 - 6 - 5347145

بسم الله الرحمن الرحيم



هيئة الأوراق المالية

دائرة الإفصاح

النتائج الأولية للشركات المساهمة العامة

أولاً: المعلومات الأساسية:

- اسم الشركة :- الشركة العربية لصناعة الألمنيوم "أرال" المساهمة العامة.
- القطاع :- الصناعي .
- رقم وتاريخ التسجيل: (100) تاريخ 1976/01/01 .
- رأس المال المصرح به :- 6,750,000 دينار اردني .
- رأس المال المكتتب به والمدفوع :- 6,750,000 دينار اردني .
- اسم رئيس مجلس الإدارة :- الاستاذ المحامي محمد عبد الرزاق الداود .
- اسم المدير العام :- المهندس اسامه حسين العقاد .
- اسم مدقق الحسابات الخارجي:- المجموعة المهنية العربية .
- العنوان البريدي للشركة :- ص. ب. 35042 عمان 11180 الاردن .
- تلفون :- 962 - 6 - 53 43 965 .
- فاكس :- 962 - 6 - 53 47 145 .
- بريد الكتروني:- aral@aral.jo

نصت الفقرة (أ) من المادة (3) من تعليمات الإفصاح لسنة 2004 والصادرة بالاستناد إلى قانون الأوراق المالية رقم (76) لسنة 2002 على ما يلي:-

"على الشركة المصدرة نشر نتائج أعمالها الأولية بعد قيام مدقق حساباتها بإجراء عملية المراجعة الأولية لها، وذلك خلال خمسة وأربعين يوماً من انتهاء سنتها المالية كحد أقصى وتزويد الهيئة بنسخ عنها".

ثانياً: النتائج الأولية المقارنة (دينار)

2011	2012	
(الفعلي)	(المتوقع)	
1,672,111	1,620,566	1- صافي الإيرادات (الخسائر) التشغيلية
717,354	826,479	2- ربح (خسارة) السنة المتوقع قبل الضريبة
(60,000)	(78,448)	3- مخصص ضريبة الدخل على الأرباح المتوقعة
657,354	748,031	4- الربح (الخسارة) بعد الضريبة:-
657,354	748,031	أ- حقوق مساهمي الشركة في الربح (الخسارة)
.....	ب- حقوق غير المسيطرين في الربح (الخسارة)
(86,880)	(6,832)	5- مجموع بنود الدخل الشامل الأخرى
570,474	741,199	6- إجمالي الدخل الشامل (5+4):-
570,474	741,199	أ- حقوق مساهمي الشركة في الدخل الشامل
.....	ب- حقوق غير المسيطرين في الدخل الشامل
		7- خلاصة عن أعمال الشركة خلال السنة المالية:-

بلغت صافي المبيعات خلال عام 2012 مبلغ 14,272,489 دينار مقابل 15,712,318 دينار في عام 2011 ، كما حققت الشركة صافي دخل قبل الضريبة مبلغ 826,479 ديناراً مقابل صافي دخل بلغ 717,354 دينار في عام 2011 .

التاريخ
2013/02/13

توقيع المدقق الخارجي
المجموعة المهنية العربية

توقيع رئيس مجلس الإدارة
المحامي محمد عبد الرزاق الداود

المجموعة المهنية العربية
(محاسبين قانونيين)
البيانات المالية على مسؤولية المدققين

المحامي محمد عبد الرزاق الداود

يقصد بالإعلان "نشر المعلومات والبيانات المعنية لملحوظية المدققين" ويجب على المدققين الإخطار
العربية". وتكون مسؤولية الإعلان ومضمونه على رئيس مجلس الإدارة أو أي شخص مكلف أو مفوض
من قبله بذلك خطياً.

- حقوق غير المسيطرين: هي ذلك الجزء الظاهر في البيانات المالية المجمعة من صافي نتائج أعمال
وصافي موجودات شركة تابعة والعائد إلى الأسهم التي لا تمتلكها الشركة الأم بصورة مباشرة عن طريق
شركات تابعه لها.

- في حال وجود أي استفسار لديكم يرجى الاتصال بدائرة الإفصاح في هيئة الأوراق المالية على الهاتف رقم
9626 5607171 أو الفاكس رقم 5686830 - 9626

II- Preliminary results (JD)

	<u>2012</u> Expected	<u>2011</u> Actual
1- Net operating income (loss)	1,620,566	1,672,111
2- Expected net income (loss) before tax	826,479	717,354
3- Expected provision for income tax	(78448)	(60,000)
4- Net income (loss) after Tax attributable to:	748,031	657,354
a- Equity holders of the Company	748,031	657,357
b- Non controlling interests	0	0
5- Other comprehensive income	(6,832)	(86,880)
6- Total comprehensive income (4+5):	741,199	570,474
a- Equity holders of the Company	741,199	570,474
b- Non controlling interests	0	0

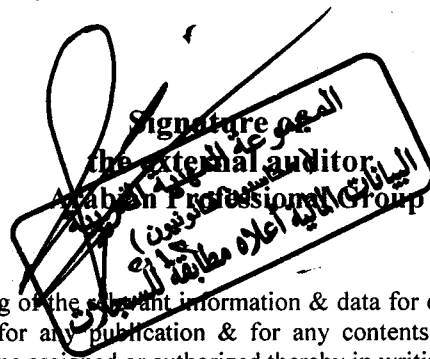
7- Summary of the Company's performance for the last fiscal year

The company achieved net sales for 2012 amounted to JD 14,272,489 compared with JD 15,712,318 for the year 2011 , resulting in achieving a net income of JOD 826,479 compared with JD 717,354 in compared with JD 717,354 in 2011.

Signature of
Chairman of the Board
Mr. Mohamed A. Daoud



Signature
the external auditor
المجموعة المهنية للمحاسبين
Arabian Professional Accountants Group



Date:-
13/02/2013

This document shall be published in the Arabic language of the relevant information & data for one time in at least one daily newspaper in Arabic. The responsibility for any publication & for any contents thereof shall be that of the Chairman of the board of Directors or anyone assigned or authorized thereby in writing.

-Non controlling interest: The apparent part in the consolidated financial statements of the net business results & net assets of a Subsidiary Company that are not held directly by the Parent Company through its subsidiary companies.

-For further information, please call the Disclosure Dept. at JSC on Tel No. 962-6 (5607171) or Fax No. 962-6 (5686830).





Jordan Securities Commission (JSC)
Disclosure Department
Preliminary Results of Public Shareholding Companies

I- Main information:-

- **Name of the company:-** Arab Aluminum Industry Co. Ltd (ARAL) .
- **Sector:-** Industrial Sector
- **No. & date of registration:-** (100) dated 01/01/1976
- **Authorized capital: -** JD 6,750,000
- **Paid-in capital: -** JD 6,750,000
- **Name of Chairman of the Board:-** Mr. Moh'd A. Daoud
- **Name of the General Manager:-** Eng. Osama H. Al-Aggad
- **Name of the external auditor:-** Arabian Professional Group
- **Post address:-** P.O.Box 35042 Amman 11180Jordan .
- **Tel:-** +962 - 6 - 53 43 965
- **Fax:-** +962 - 6 - 53 47 145
- **E-mail:-** aral@aral.jo

-
- The issuing Company shall publish its preliminary business results after completion of a preliminary audit by its auditor, within forty-five days of the end of its fiscal year, & shall provide the Commission with a copy thereof. (Disclosure Directives- Article 3, paragraph A).